

16277

4283

Utegymn. V.

G. p. Sveriges Amberg

Tunhu

491.99-8  
U-40

1910.

48

2010

10րդ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Յ. ԳԵԼԵՃԵԱՆ ԳՐԱՏԱՆ

16277

Մ. ՍԵՊՈՒՀ

# ՆՈՐ ԾԱՂԿԵՓՈՒՆՉ

ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆ  
ՄԱՅՐԵՆԻ ԼԵԶՈՒԻ

ՀԱՅ ՏՐՈՅ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

«Խօսեցէք տղոց իրենց լեզուով,  
ու պիտի հասկնան»:



2002

Կ. ՊՈԼԻՍ  
ՏՄԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Օ. ԱՐՁՈՒՄԱՆ  
1910

491.99-8

Ս-40

Մ. ՍԵՊՈՒՀ

# ՆՈՐ ԾԱՂԿԵՓՈՒՆՉ

ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆ

ՄԱՅՐԵՆԻ ԼԵԶՈՒԻ

ԼՎԱՅ ՏՋՈՅՑ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

«Խօսեցէք տղոց իրենց լեզուով,  
ու պիտի հասկնան:»



Կ. ՊՈՂԻՄ  
ԳՐԱՏՈՒՆ Յ. ԳԸԼԵՑԵԱՆ

1910

ՏՊԱՐԱՆ ԵՒ ԿԱԶՄԱՏՈՒՆ  
Օ. Ա.ՐՁՈՒՄԾՈՆ

№ 27

93604-42



1704-2002

Շատեր այն կարծիք ունին թէ դասագիրքը երկ-  
րորդական տեղ կը բռնէ, երբ ուսուցիչը կարող է,  
ու աշխատանիք չի փափյիր:

Բայց երբ նկատի առնենիք սղոց տարիքը, ծանօթու-  
րիններու ասհմանը, ու հասկնապու կարողութիւնը,  
պիտի տեսնենիք որ պարագաներ կան, ուր դասագիրքը,  
ջրադրու համար ամեն ինչ, զո՞նկ ամենամեծ օժան-  
դակն է ուսուցիչը

Պատիկ սղոց համար, որոնք նոր սկսած են կար-  
դաշ, որին Ուսուցիչներ շուարած մնացած են, յի  
կարենադրով ընտրութիւնը ընել գիրքի մը, որ խօսեր  
սղոց «իրենց լեզուով»:

«Տղոց խօսիլ իրենց լեզուով». ահա միակ ծրա-  
գիրս որուն հետեւեցայ, երբ Գլուխան բարեկամիս  
առաջարկին վրայ ձեռնարկեցի այս պատիկ «Ծաղկե-  
վունչ»ը շինել—։ Եւ երբ այդ ծրագիրով ձամբայ  
եղայ, վասի էի թէ իմ «Ծաղկեվունչ»ս զգայի ա-  
ռաւելութիւններ պիտի ունենար իր նմաններուն  
վրայ։

Ուսուցիչներուն կ'իյնայ պատիկ բաղդատութիւնով  
մը համոզուիլ թէ որին դիւրացուցած եմ իրենց  
աշխատութիւնը ու որին համեմի ընծայած ընթեր-  
ցանութեան դասը։

Ինս աղ նեղուած աշակերտներու ձեռք դրուած  
անյարմատ գիրքերէ, ներփին զիհունակութիւնով մըն  
է որ այսօր հրապարակ կը հանեմ այս «Ծաղկե-  
վունչ»ը որ մաս պիտի կազմէ, հետզինետ դյու տեսնե-  
ցիք ուրիշ հասորներով աղ, ընթերցանութեան ամբող-  
ջական Դասընթացի մը։

Մ. ՍԵՊՈՒՀ

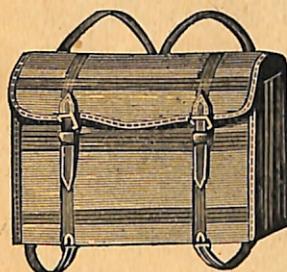
# ՆՈՐ ԾԱՂԿԵՓՈՒՆՉ

ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆ ՄԱՅՐԵՆԻ ԼԵԶՈՒԻ

ՀԱՅ ՏԴՈՅ

## 1. ՆՈՐ ՊԱՅՈՒՍԱԿԸ

Իրիկունք, երբ խանութէն  
տուն դարձաւ, հայրիկը նոր պա-  
յտակ մը բերած էր Արամին։  
Ճաշէն ետքը, հայրիկը քովը  
կանչեց Արամը,  
ու ըստ անոր։  
— Տղա՛ս, ար-  
ձակուրդը վեր-  
ջացաւ, վաղը պի-  
տի սկսիս նորէն  
դպրոց երթալ։ նայէ՛, քեզի նոր  
պայտակ մը առի որ գիրքերդ



**մէջը դնես դպրոց գայցած աւ  
տենդ։**

Արամ գնաց գրքերը բերաւ,  
տետրակներն ալ, մատիտն ալ,  
քարէ-տախտակն ալ, պայուսակը  
գրաւ ամէնքը, ու քիչ մը ետքը  
հայրիկին ու մայրիկին գիշեր բա-  
րի ըսելով գնաց պառկեցաւ։

Արամ շատ ուրախ էր, որով-  
հետեւ յաջորդ օրը դպրոց պիտի  
երթար։



## 2. ԴՊՐՈՑԸ



Առառուն կանուխ ելաւ Արամ,  
երեսը ու ձեռքերը լուաց, մազե-  
րը սանտրեց ու հագաւ իր լո-  
թերը։

Հաց ու պանիրով նախաճաշ  
մը ըրաւ, մայրիկին ձեռքը համ-

**բուրեց ու ձամբայ ելաւ դպրոց  
երթալու։**

Փողոցին մէջ տեսաւ իրենց  
դրացի պզտիկ Աշոտը. ան ալ  
դպրոց կ'երթար։

Արամ ու Աշոտ իրարու հետ  
խօսելով խնդալով շխտակ դպրոց  
գացին, առանց կենալու կամ խա-  
ղալու փողոցին մէջ, չար տղոց  
պէս։

Դպրոցը շատ հեռու չէր, ու  
քիչ մը ետքը հոն հասան։

Ուրիշ շատ տղաք ալ դպրոց  
կուգային։



### 3. ԱՌԱՋԻՆ ԴԱՍԸ



Երբոր վարժապետը դասարանէն ներս մտաւ, տղաքը բոլորը ոտքի ելան, առանց աղմուկի հանելու։

— Կատեցէ՞ք տղաքս, ըստ վարժապետը խնդալով. ի՞նչ աղւոր օր է այսօր. երկու ամիս կ'ընէ զիրար տեսած չէինք, այսօր նորէն իրար գտանկք, մէկտեղ պիտի աշխատինք, ես շատ ուրախ եմ, դու՞ք։

— Մենք ալ, ըսին աշակերտները մէկ բերան։

— Ես գիտեմ որ դուք ամէնքըդ ալ բարի աշակերտներ եք, ու մտիկ կ'ընէք ձեզի ըստած խօսքերը։ Այսօր քանի մը խրատներ պիտի տամ ձեզի։

Բարի դպրոցականը ժամանակին կուգայ դպրոց, իր գիրքերն ու տետրակները տունը չի մոռնար, դասարանին մէջ առանց



ձայն հանելու իր դասը կը սորվի, և եթէ չգիտցած բան մը ունենայ, կուգայ վարժապետին կը հարցնէ։

Բարի դպրոցականին վրան-գըշտուխը մաքուր կ'ըլլայ, եղունգները կտրուած ու մաքուր, ու մազերը սանտրուած։

Բարի դպրոցականը մաքուր կըպահէ իր գիրքերն ու տետրակները, ու շուտ չի հինցներ զանոնք։

Բարի դպրոցականը չի կորսընցըներ իր մատիտը, գրիչը ու բուլը իրեն պէտք եղած բաները։

Տղաք, այս խրատներս մի մոռնաք։



#### 4. ԴՊՐՈՑԸ

Ի՞նչ աղուոր է դպրոց երթալ,  
Խաղալ, երգել, գրել կարդալ։  
Դեռ պզտիկ եմ, բայց շարունակ,  
Դաս սորվելու ունիմ փափաք։

Շատ գիւրին չէ, դասըս, իրաւ,  
Բայց վարժապետս այնպէս մ'ըրաւ,  
Անանկ աղուոր մը հասկըցուց,  
Որ սորվեցայ զայն հիմակուց։

Ան ալ նրման է հայրիկիս,  
Կը խրատէ, կը կըրթէ զիս,  
Կ'ուզեմ հօր պէս սիրել զինքն ալ,  
Տուած դասերը չի մոռնալ։



## 5. ՎԱՐԺՈՒԹԻՒՆԵՐ

Սորվեցել հետեւեալ բառերուն ուղղագրութիւննել:

Գիրք, հաց, թոռցիկ, հոլ,  
մեղր, գրիչ, գընդակ, կաղամար,  
ապուխտ, մածուն, տեսրակ, վէգ,  
թուղթ, հաւկիթ, սուլիչ, քանակ,  
սպանիր, մելան, երշիկ, մատիտ,  
շրջանակ, գրչածայր։

Այս բառերուն մէջեն զատեցել:

1. Դպրոցական առարկաները։
2. Ուտելիքները։
3. Խաղալիկները։



## 6. ԻՐԻԿՈՒՆ

Կէս օրը անցաւ, տղաք քանի  
մը դաս առին, քիչ մը երգ եր-  
գեցին, հիմակ ալ պայուսակնին  
կը պատրաստեն, ինչու որ պիտի  
արձակուին։

Ալ իրիկուն եղաւ, քիչ մը ետ-  
քը մութ պիտի ըլլայ։

Ամէն մարդ իր աշխատութիւ-  
նը կը վերջացնէ. խանութպան-  
ները կը գոցեն իրենց խանութ-  
ները, ու տունին ճամբան ձեռք  
կ'առնեն։

Յորեկը մարդիկ կ'աշխատին,  
կը յոգնին, խակ գիշերը կը հան-  
գըստանան քնանալով։

Պղտիկ տղաք, իրիկունները  
ճաշէն ետքը շուտ մը պառկելով  
քնանալու են։



7. ԱՐԵՒ ՈՒ ԼՈՒՍԻՆ

---

Արեւը, կրակէ շատ մեծ դունտ  
մըն է, որ մեզմէ շատ հեռուն  
ըլլալուն պղտիկ կլոր պնակի մը  
պէս կ'երեւայ։

Արեւը կը տաքցնէ մեզի, ու  
անոր տաքութիւնովն է որ հուն-  
տերը կը ծին ու դուրս կ'ելլեն  
հողին մէջէն, թուփ կամ ծառ  
ըլլալու համար։

Արեւը մեզի լցո կուտայ։  
Երիկունը, երբ արեւը մարը  
մտնէ, ալ մութ  
կ'ըլլայ. այն ատեն  
ալ լուսինը կ'ելլէ։



Լուսինը արե-  
ւէն շատ պղտիկ  
է, ու լցոն ալ քիչ  
է. անոր համար  
մարդիկ գիշերը

լամբար կամ մոմ կը վառեն, մու-  
թը չի մնալու համար։

---

8. ՀԱՆԵԼՈՒԿ

---

Մէկ քոյր ունինք և մէկ եղբայր,  
Որոնք կ'ապրին երկինքի մէջ.  
Առաւօտուն մէկը ծնի,  
Երիկունը բայց կը մեռնի.  
Քիչ մը ետքը միւսը ծնի,  
Առաւօտուն ալ աս մեռնի։

9. ԱՌԱՒՕՏ

---

Երբ ալ գիշերը լմննալու մօտ  
է, աքաղաղները կը սկսին երգել  
կուկուլիկ կուլ։

Կամաց կամաց կը լուսնայ, հեռուէն, լեռներուն ետեւէն, արեւը կ'երեւայ։

Թուչունները երգելով ձիւղէ ձիւղ կը ցատկեն ու մեզուները բղզալով ծաղիկէ ծաղիկ կ'երթան մեղք հաւաքելու։

Հովիւր ոչխարները դաշտ կը տանի արածելու. ու երկրագործն աղ եղներովը արտը կ'երթայ ոշխատելու։

Ամէն մարդ խանութ կ'երթայ, դպրոցականները սպայուսակնին առած ցատկրտելով դպրոց կ'երթան։

Միայն ծոյլ աղան է որ տակուին կը քնանայ։



## 10. ԱՌՏՈՒ

1704-2002  
“Կուկուլիկու”, կուկուլիկու, կ'երգէ աքլորն առտու կանուխ, ելէք տղաք, կանուխ կանուխ։

Արեւն ահա կը փալփլայ, Զորս դին ամէն բան կ'արթնայ, Կը մայէ գառը, մէ՛, մէ՛, մէ՛, Մօտի դաշտը արծիլ կ'երթայ։

Պատոստելով ձիւղէ ձիւղ ձիւ, ձիւ, ձիւ, կ'երգէ թունիկ, Կը հաւաքէ խոտ, յարդ ունշիւզ, Եր ձագերուն շինէ բունիկ։

27 — Նոր ծաղկեփունջ



27 — Նոր ծաղկեփունջ

27 — Նոր ծաղկեփունջ

Դէ՛հ, արթնցեք, պղտիկ տղաք,  
Հնչեց զանգակը՝ տա՞ն, տա՞ն,  
տա՞ն,

Զեր դասերէն ետ մի մնաք,  
Շուտ սկսէք աշխատութեան։

11. ՎԱՐԺՈՒԹԻՒՆԵՐ

Ի՞նչ լսել է  
Պայուսակ, գունտ, կունտ,  
Հունտ, թուփ, լամբար, աքաղաղ,  
մեղու, հովիւ, ոչխար, եղ, աքլոր,  
մայել, բզզալ, գտո, դաշտ, արտ,  
արծել կամ արածել, ոստոստել,  
հանելուկ, բունիկ, հաւաքել, յարդ։

Սորվեցե՛ք այս բառերուն ուղղագրութիւնը։



12. ՓՈՒՆՉԸ

Հայրիկը քիչ մը կանուխ եկաւ  
այն իրիկունը։

—Եկուր հետո, ըստ Արամին,  
պարտէղ երթանք ու փունջ մը  
շինենք։

Արամենց պարտէղը բաւական  
մեծ էր, հոն շատ մը պտղատու  
ծառեր ու անուշահոտ ծաղիկներ  
կային։

Հայրիկը ծաղիկներուն ածու-  
ները ջրեց ցնցուղով, յետոյ ծա-  
ռերուն քով բուսած անպիտան  
խոտերը փրցուց նետեց։

Շատ մը գեղեցիկ ծաղիկներ  
փրցուց, քով քովի բերաւ կապեց,  
ու Արամին տուաւ որ մայրիկին

տայ, ինչու որ մայրիկին անունն էր  
այն օրը։

Երբ Արամ փունջը մայրիկին  
տուաւ, մայրիկը շատ գոհ մնաց,  
ճակտէն համբուրեց Արամը, ու  
անոր պատկերազարդ նոր Ծաղ-  
կեփունջ դիբը մը տուաւ։

Պատմեցէ՞ այս պատմութիւնը

### 13. ԾԱՌԵՐԸ

Ծառերը շատ օգտակար են  
մեզի։

Երբ արեւը շատ տաք ըլլայ,  
կ'երթանք ծառերուն շուքին մէջ  
կը նատինք։

Կան ծառեր որոնք գեղեցիկ  
ծաղիկներ կը բանան, ու համով  
պտուղներ կուտան մեզի։

Հասուն պտուղները ուտելով  
մարդ հիւանդ չըլլար։

Կան ծառեր ալ, որոնք ուրիշ  
օգուտներ ունին։ Անոնց փայտե-  
րով ածուխ կը շինենք, կամ վա-  
ռարաններու մէջ կը վառենք ձմե-  
ռը, ցուրտէն չի մսելու համար։

Իսկ մեր տուններուն դուռները,  
առաստաղները, տախտակամած-  
ները կը շինուին այդ խոշոր ծա-  
ռերէն, որոնք լեռներու վրայ կը  
բուժնին, կամ անտառներու մէջ։

### ՀՐԱՀԱՆԳ

Ծառերը ի՞նչ օգուտ ունին,  
ածուխը ինչո՞վ կը շինեն. անտառ  
ի՞նչ բանի կ'ըսուի. ի՞նչ բաել է  
առաստաղ, տախտակամած, վա-  
ռարան։

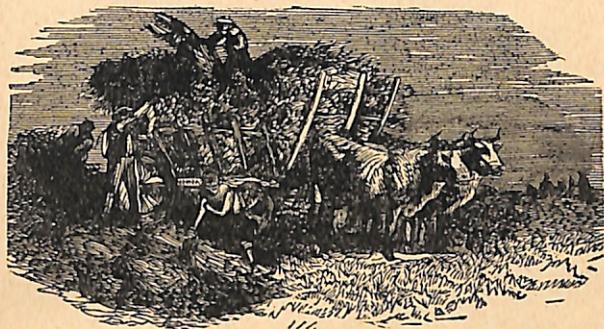
14. ՀԱՅ

Մեր ամեն օրուան կերած հաց  
եր կը շինեն ցորենէն։



Ցորենին հատիկները ջաղացք  
կը դրկեն, հոն ցորենը փռչի կ'ը-

նեն, ու այն ատեն ալիւր կ'ըլ-  
լայ։



Ալիւրը ջուրով կը խառնեն,  
մէջը քիչ մը աղ կը դնեն, ու ա-  
տեն մը այսպէս ձգելէ եաքը,  
պղտիկ կըր գունտեր շինելով  
փուռին մէջ կ'եփեն, կ'ըլլայ  
հաց։

Փուռէն նոր ելած տաք հացը  
ուտելլ վեասակար է։

Կան մարդիկ որ հացը կը շի-  
նեն գարիով, հաճարով, կամ ե-  
գիպտացորենով։

Ասոնք ալ ցորենին պէս են,  
բայց անոր չափ համով չեն:

15. ՀՐԱՀԱՆԳ

Ի՞նչ լսել է

Փռնջ, ցընցուղ, պտղատու,  
անուշահոտ, անպիտան, ամառ,  
պատկերազարդ, ջաղացք, փուռ,  
վնասակար:



17. ԲԱՆՉԱՐԵՂԵՆ

Մենք միայն հաց կամ պտուղ  
չենք ուտեր, բանջարեղեն ալ կ'ու-  
տենք:

Պարտիզպանը կը ցանէ դդում,  
լուրիս, կաղամբ, շողգամ, կան-  
կար, ամեն օր կը ջրէ զանոնք, և  
երբ հասուննան, կողովի մը մէջ  
լեցնելով փողոցները կը պտտի ծա-  
խելու համար:

Մայրիկը այդ բանջարեղենները  
կը լուայ, կը մաքրէ, ու կ'եփէ  
միսով կամ ձէթով:

Բանջարեղենները շատ օգտա-  
կար են մարդուաւ:

## 18. ՀՐԱՀԱՆԳ

Մեխակ. կեռասենի. բողկ. դեղ-  
ձի. ճակնդեղ. յասմիկ. սոխ. խնձո-  
րենի. վարդ. գետնախնձոր. թթե-  
նի. մանուշակ. բարտի. սալորենի.  
սփսեռ. սմբուլ. մայրի. հազար.  
նշենի. կանկար. կոտեմ. շուշան.  
նոճի. արմաւենի. բակլայ. տանձի.  
արեւածաղիկ. կաղնի. ընկուղենի.  
ձիթենի:

Սորվեցեք այս բառերուն ուղղագրու-  
թիւնը:

1. Զատեցեք ասոնց մէջէն ծաղիկները
2. » » » բանջարեղինները
3. » » » պտղատու ծառերը
4. » » » անտառի մէջ բուս-  
նող ծառերը:

## 19. ԶԱՐ ԿԱՏՈՒՆ

— Հայրիկ, մեր կատուն չեմ սի-  
րեր ես, նայէ՛ ի՞նչ ըրաւ ձեռքս,  
ըստ Արամ ձեռքը ցուցնելով  
հայրիկին :

Իրաւ ալ, կատուին ճանկած  
տեղը յայտնի էր Արամին ձեռքին  
վրայ :

Հայրիկը քիչ մը մտածեց, ու  
յետոյ ըստւ .

— Ես կը կարծեմ որ գուն  
յանցաւոր ես, որովհետեւ կա-  
տուն առանց պատճառի չի ճան-  
կեր մէկը. շխտակ ըսէ՛, բան մը  
ըրի՞ր կատուին, մէկ տեղը ցաւ-  
ցուցի՞ր :

— Փովս կանչեցի, չեկաւ, ըստ  
Արամ, ես ալ պոչէն քաշեցի որ  
գոյ :

—Հասկցայ, հասկցայ, պատառ  
խանեց հայրիկը. Եթէ պոչէն չի



քաշէիր, ան ալ քեզ չէր ճանկեր.  
Ես քեզի թուղթ, մատիտ, գիրք  
առեր եմ որպէսզի անոնցմով զբա-  
զիս. ոչ թէ կատուին պոչէն քաշես  
Թող այդ ճանկոտուքը քեզի  
խրատ ըլլայ։



20. ԳԻՒՂԱՑԻՆ ՈՒ ՄՈՒԿԸ

Գիւղացին պանիրի կտոր մը  
պահեց գարակին մէջ։

Պղտիկ մուկը եկառ ու սկսու-  
ուածել պանիրը։

—Նիմակ ես քեզի կը հասկցնեմ,  
ըստ գիւղացին՝ երբ տեսաւ կըր-  
ծուած պանիրը։

Գնաց խոշոր փիսիկ մը բերաւ.  
ու գրաւ գարակին մէջ՝ որպէս զի  
մուկը բռնէ։

Փիսիկը առաջ մուկը բռնեց  
կերաւ՝ ետքն ալ պանիրին կտորը։



21. ԿԱՏՈՒ

Կատուն եկաւ փիսի փիսի.  
Կամաց կամաց նման հարսի.  
Դունչը սրբեց թաթիկներով  
Մազը սանտրեց ձանկիկներով  
Երկու ոտքը առջին ծալլած՝  
Նստաւ մուկին ծակին գիմաց՝  
“Կատու կատու, ինչո՞ւ համար  
Գլուխդ կախ, տրտում նստար,  
Մուկ չի գտար, անո՞ր համար՝



22. ՇՈՒՆԸ

—Հայրի՛կ ի՞նչ աղուօր շուն  
մը ունին Աշոտենիք, ըստ Արամ.  
ամէն անգամ որ անոնց տունը եր-  
թամ. քովս կուգայ, ձեռքերս կը  
լզէ. կարծես ինձի կը ձանչնայ։  
—Տղա՛ս, ըստ հայրիկը, շունը



շատ խելացի կենդանի է, անիկայ  
կը ձանչնայ իր տէրը, դրացիները  
ու կը խաղայ բարի տղոց հետ-  
բայց երբ գիշերը, օտար մարդ

մը կամ գող մը գայ, ու ներս  
մտնել ուզէ, կը սկսի հաջել, տէ-  
րը կ'արթնայ, ու գողն ալ կը  
փախիւ-

Մեծ շուներ կան, որոնք հո-  
վիւին հետ կ'երթան, ու թող չեն  
տար որ գայլը գայ, ու գառնուկ-  
ներ յափշտակէ-

Կան տեսակ մը շուներ, որոնք  
շատ լու կը լողան, ու եթէ մարդ  
մը ջուրը ինկած ըլլայ, կ'ազատեն  
ցամաք կը հանեն-

Շունը շատ կը սիրէ իր տէրը-



### 23. ՇՆԻԿԸ

Շնիկս իմ սիրուն,  
Ի՞նչ աղւոր ես դուն.  
Ի՞նչ գանգուր մազեր,  
Գըլխէդ են կախուեր-  
Երբ ուրախ ըլլամ,  
Ու խնդամ խաղամ  
Ինձի հետ դուն ալ,  
Կը սիրես խաղալ,  
Իսկ երբ չեխեն զիս  
Ու ցաւի հոգիս,  
Դուն ալ ինձի պէս,  
Արցունք կը թափես-



## 24. ՀՐԱՀԱՆԳ

Ի՞նչ ըսել է

Ճանկ, յայտնի, գիւղացի, դաշրակ, դունչ, զբաղիլ, տրտում, օտար, հակել, գայլ, յափշտակել, լողալ, գանգուր:

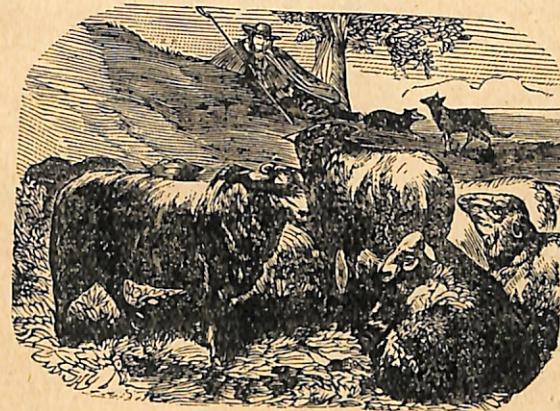
Ո՞վ աւելի օգտակար է, շունը թէ կատան, եւ ի՞նչու:



## 25. ՕԳՏԱԿԱՐ ԿԵՆԴԱՆԻՆԵՐ

Կատուն ու շունը տուներու մեջ կ'ապրին ու կ'ըսուին ընտանի. չորքոտանի կը կոչուին անոնք, ինչու որ չորս ոտք ունին:

Կան ուրիշ ընտանի կենդանիներ, որոնք շունէն ու կատուէն շատ աւելի օգտակար են:



Ասոնք են ոչխարը, այծը, կռվը, եղը, ձին, էշը, ևայլն:

Ոչխարը շատ մեծ չըլլար, կ'ու-  
նենայ կակուղ մազեր, որոնց բուրդ  
կ'ըսեն. բուրդը կը մանեն թել կը  
շինեն, ու այդ թելերով կը գոր-  
ծուին կերպասներ. մեր հագուստ-  
ները կը շինուին կերպասով։

Ոչխարին միար կ'ուտենք ու կա-  
թը կը խմենք։

Ոչխարին ձագին դառնուկ կ'ը-  
սեն։

---

## 26. ԳԱՐՆՈՒԿՍ

Ազւոր դառնուկ մը ունիմ  
Կակուղ պոչիկով  
Մազերն են խատուտիկ  
Ոււ ու ձերմակով։

Ճակտին ճիշդ մէջտեղը,  
Բիծ մը կայ սեռուկ։

Չեմ դադրիր շոյելէ,  
Մազերը փափուկ։

Չի քաշուիր, կուտէ  
Ափիս մէջէն խոտ,  
Զինքը սիրելըս գիտէ,  
Կը մնայ իմ մօտ։

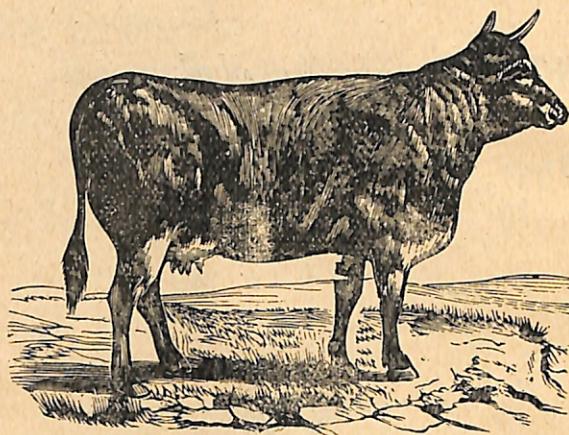
Ինքն ալ զիս կը սիրէ  
Կ'ախորժի ինձմէ.  
Երբ հեռանամ քովէն.  
Կը պոռայ մէ՛ մէ՛։



27. ԿՈՎ ՈՒ ԵԶ

~~~

Կովը ու եզը խոշոր չորբոտասնիներ են, ու իրենց ճակատին վրան կոտոշներ ունին։



Եզը շատ ուժով է, ան կը քաշէ երկրագործին արօրը ու բեռներով լեցուն սայլերը։

Կովը կաթ կուտայ, ու կ'ունենայ հորթեր։

Եղին ու կովին միսերը կ'ուտուին ու համով են։  
Անոնց մորթովը կաշի կը շի։



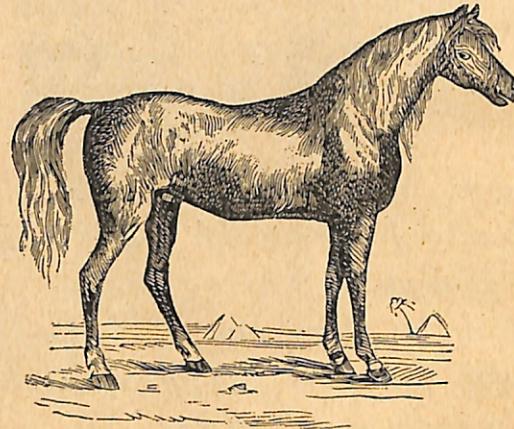
Նեն, ու ուկորը և կոտոշները կը գործածուին դանակի կոթ և կոճակ շինելու։

Կովը ու եզը իրարու շատ կը նմանին, խոտ ու յարդ կ'ուտեն, ու կ'ապրին գոմի մէջ։



28. ԶԻ ԵՒ ԷՇ

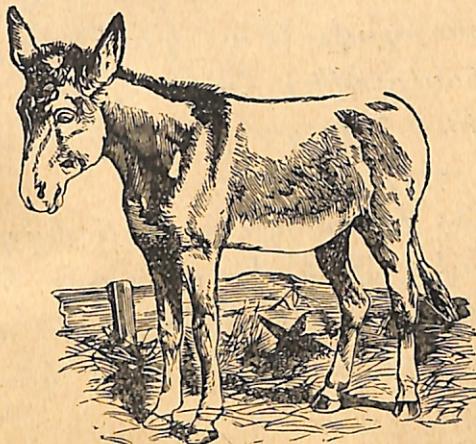
Զին գեղեցիկ մեծ չորքոտանի  
մըն է։ Զիուն վիզէն կախուած են  
երկայն մազեր, որոնց կ'ըսեն բաշ։



Զին կրնայ տանիլ բեռներ ու  
քաշել կառքեր։

Զին շատ արագ կը վազէ, մար-  
դիկ անոր վրայ հեծնելով տեղէ  
տեղ կ'երթան։

Զին կ'ուտէ գարի, յարդ, խոտ-  
էշը ձիւն պղտիկ է, ու աղուոր  
չէ, և բաշ ալ չունի։



Էշը ձիւն չափ ուժով չէ, և  
շատ չի կրնար վազել։  
Զին ու էշը կ'ապրին ախոռին  
մէջ։

## 29. ՀՐԱՀԱՆԳ

---

Ո՞վ կուտայ բուրդը Ի՞նչ կ'ըլ-  
լայ բուրդով՝ Ի՞նչ կ'ըսեն ոչխա-  
րին ձագուկին, հապա կովի՞ն ձա-  
գուկին՝ Ի՞նչ ըսել է խատուտիկ,  
բիծ, շոյել, փափուկ:

Ի՞նչ է արօրը, և ինչի՞ կը գոր-  
ծածուի՛ ինչի՞ կը ծառայէ եզր՝  
Ի՞նչ կը շինեն եզին ու կովին մոր-  
թովը, ոսկորներովը ու կոտոշ-  
ներովը:

Ո՞վ կ'ապրի գոմին մէջ, ու ո՞վ  
ախոռին մէջ՝ Ցոյց տուէք բաշ-  
ունեցող կենդանի մը, արագ վա-  
զող չորքոտանի մը՛ Ո՞ր կենդանի-  
ներուն միսը կ'ուտենիք մենիք:

---

## 30. ԶՈՐՍ ԵՂԱՆԱԿՆԵՐԸ

---

— Հայրիկ, այսօր շատ տաք է,  
ըստ Արամ, բաճկոնը հանելով,  
մինչեւ իրիկուն կը քրտնէի՛:

Իրաւ ալ այն օրը շատ տաք  
ըրած էր, որովհետեւ ամառ էր:

— Հոգդ մի ըներ տղաս, ամէն  
ատեն ասանկ տաք չըլլար, արդէն  
ամառն ալ վերջանալու մօտ է,  
սեպտեմբերը կը մօտենայ:

Վաղը միւս օր պիտի սկսին  
ցուրտ հովերը, անձրեւներ պիտի  
գան, ու ծառերուն տերեւները  
պիտի թափին, աշուն պիտի ըլ-  
լայ:

Աշունէն ետքը պիտի գայ ձմե-  
ռը. այն ատեն շատ ցուրտ պիտի  
ըլլայ, ձիւն պիտի գայ, ջուրերը  
պիտի սառին ու ալ պարտէղ չպի-

տի կրնանք ելլել զբօսանք ընելու  
համար։

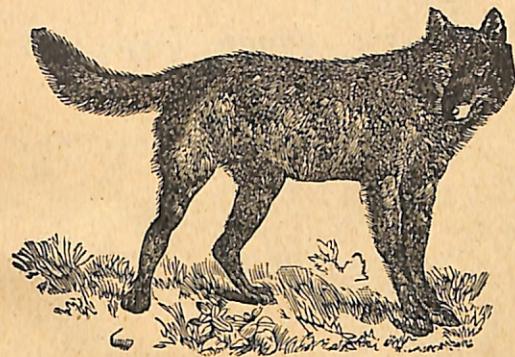
Յուրտն ալ շատ երկայն չի տե-  
ւեր. գարունը կը հասնի, ձիւները  
կը հալին, ծառերը կը կանանչնան,  
խոտերը կը բուսնին, ու ծաղիկ-  
ները կը բացուին։

Յետոյ նորէն կուգայ ամառը,  
հետը բերելով տաքերը, ու տղոց  
միրական արձակուրդը։



### 33. ՎԱՅՐԻ ԿԵՆԴԱՆԻՆԵՐ

Շատ մը կենդանիներ կան ո-  
րոնք մարդերէն ու տուներէ հե-



ոու, լեռներու կամ անտառնե-  
րու մէջ կը բնակին ու վնասակար



են. անոնց կ'ըսեն վայրի կենդանին։

Վայրի կենդանի է գայլը որ  
ոչխար ու գառնուկ կ'ուտէ . աղ-  
ուէսն ալ հաւնոցներէն հաւ կը  
գողնայ:

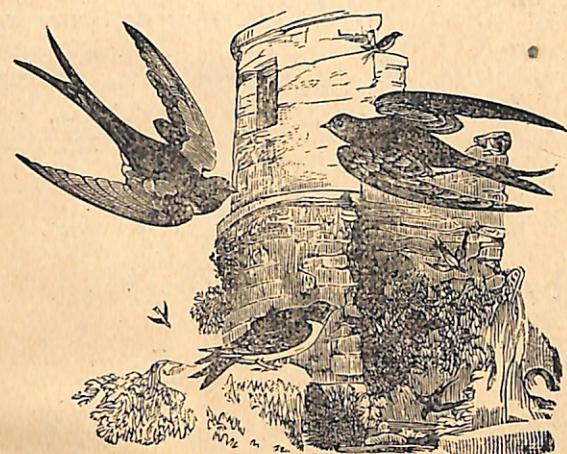
Գայլը շունին չափ է ու շատ  
կը նմանի անոր:

Արջն ալ վայրի կենդանի է ,



բայց կան մարդիկ որ անոր խաղեր  
կը սորվեցնեն, փողոցէ փողոց կը  
պտըցնեն ու դրամ կը ժողվեն:

35. ԾԻԾԵՐՆԱԿԻՆ ԵՐԳԸ



Մարտը անցաւ, հասաւ Ապրիլ  
գեղեցիկ,  
Հեռու աշխարհէ եկաւ ծիծեռնիկ,  
Բարի եկար, սիրուն գարնան լրա-  
բեր,  
Բոյն շինողներուն ամենէն վար-  
պետ :

Պատուհանիս մօտ, շինէ քու բոյնը,  
Անուշ ճիւճիւով լեցուր մեր տունը  
Ածէ ձու, հանէ գեղեցիկ ձագեր,  
Մեզ մօտ մնացիր, մինչեւ Սեպ-

տեմբեր:

Բարի եկար, ա'լ մի երթար,  
Դու սիրուն, ծիծեռնակ:



### 36. ԹՌՉՈՒՆՆԵՐ

Թռչունները երկու սաք ունին,  
ու թեւերով կը թռին օդին մէջ:  
Թռչուններուն մարմինը գոյ-  
նըզգոյն փետուրներով ծածկը-  
ուած է:

Տուններու տանիքներուն տակը,  
կամ ծառերու վրայ թռչունները  
բոյն կը շինեն ու հոն կ'ածեն  
հաւկիթներ, որոնցմէ ձագ կ'ելէ:  
Ծիծեռնակը, ճնճղուկը, ա-  
ղաւնին թռչուններ են:



### 37. ՀԱՒԸ

Հաւը կը բնակի հաւնոցին մէջ,  
ու շատ օգտակար է :

Անոր ածած հաւկիթը կ'ու-  
տենիք, ու միսը շատ համով է :

Հաւուն ձագին վառեակ կ'ը-  
սեն :

Հաւնոցին մէջ կ'ապրին նաեւ  
աքաղաղը, բաղը, սագը :

Բաղը շատ կը սիրէ ջուրի մէջ  
լողալ :

### 38. ՀՐԱՀԱՆԳ

Տարուան մէջ քանի՞ եղանակ  
կայ, ըսեք ամիսներուն անուննե-

րը, որ ամիսը 28 օր է, ի՞նչ կ'ըլ-  
լայ աշնան, ե՞րբ դպրոցները կը  
գոցուին, ո՞ր ամսուան մէջ կ'ու-  
գայ Զատիկը, Կաղանդը Ո՞ր վայ-  
րի կենդանին է որ գառնուկ կ'ու-  
տէ. ո՞վ հաւ կը գողնայ հաւնոց-  
ներէն. ի՞նչ ըսել է գոյնզգոյն.  
տուեք քանի մը թռչունի անուն.  
հաւնոցին մէջ ո՞վ կը բնակի :

### 39. ՁԵՒՔԻՆ ՄԱՏՆԵՐԸ

Մենք ունինք երկու ձեռք, ու  
հինգ մատ կայ մէկ ձեռքին վրայ:

Մատները իրարու չեն նմանիր,  
և զատ զատ անուն ունին :

Ամենէն ծայրի բարտկ պղտի-  
կին անունն է ձկոյթ, անոր քո-

Վինին կ'ըսեն մատնեմատ, որովհետեւ  
հոն մատնի կ'անցընենք:

Մէջտեղի մատին կ'ըսեն միջնամատ, իսկ քովինը, որով կը ցուցընենք մէկը, կամ բան մը, կը կոչուի ցուցամատ:

Իսկ կարձ ու քիչ մը հաստ մատին անունն է բժամատ:

Մատներուն ծայրը եղունգ կայ. բարի տղան հոգ կը տանի որ եղունգները մաքուր ըլլան ու շատ չի երկրնցներ զանոնք:

Այն ձեռքը, որով գիր կը գրենք, կ'ըսուի աջ ձեռք, միւսը՝ ձախ ձեռք:



40. ԱՐՅԵՍՏԱԿՈՐՆԵՐ

Դերձակը կը կարէ մեր հագուստները, իսկ կօշկակարը կը շինէ կօշիկներ:

Բրուտը կը շինէ հողէ ամաներ, պտուկ, բարչ, կուժ, եւայլն:

Հացագործը ափերով հաց կ'եփէ փուռին մէջ, ու մեզի կը ծախէ:

Ոստայնակը կը գործէ կերպասներ կամ կտաւներ. մեր հագուստներուն ու ձերմակեղէններուն համար:

Ժամագործը կը շինէ նոր ժամացոյցներ ու կը նորոգէ հիները:

Ի՞նչ կ'ընէ:

Մսավաճառը, խոհարարը, հովուր, երկաթագործը:

41. ԲԺԻՇԿ ՈՒ ԴԵՂԱԳՈՐԾ

Երբեմն պղտիկ տղաք հիւանդ  
կ'ըլլան, երբ քրտնած քրտնած  
ջուր խմեն, կամ գիշերը լաւ չեն  
ծածկուիր քնացած ատեննին։

Հայրիկը այն ատեն բժիշկը կը  
բերէ։

Բժիշկը կ'ուգայ կը նայի, կը  
հասկնայ թէ ի՞նչ է հիւանդու-  
թիւնը, ու կը գրէ թուղթի մը  
փրայ պէտք եղած դեղերուն ա-  
նունները։

Դեղագործը. այդ թուղթին  
փրայ նայելով կը պատրաստէ ու  
կ'ուտայ։

Շուտ առողջանալու համար  
պէտք է դեղ խմել, հոդ չէ թէ  
քիչ մըն ալ լեղի ըլլայ։

42. ԳԻՒՂԱՑԻՆ ՈՒ ԱԿՆՈՑՆԵՐԸ

Գիւղացին մը գնաց ակնոցավա-  
ճառի մը, իրեն համար ակնոց գը-  
նելու։

— Աս աղուոր չէ, չի կարդաց-  
ուիր, ուրիշ մը տուր, կ'ըսէ ու-  
ետ կ'ուտայ, առնելով ուրիշ մը  
փորձելու համար։

Ալ խանութպանին սիրտը նե-  
ղացաւ, ու ըստաւ։

— Բարեկամ, իմ ակնոցներս  
լսւ են, կը ցուցնեն, բայց կ'երե-  
ւայ դուն կարդալ չես գիտեր։

— Ի՞նչ կարծեցիր հապա, ը-  
ստաւ գիւղացին, եթէ կարդալ  
գիտայի, քեզմէ ինչո՞ւ ակնոց  
առնեիր։

Խիղճ գիւղացին պղտիկուց  
դպրոց գացած չըլլալով կարդալ

Հեր գիտեր, ու կը կարծեր որ ականցով կարելի էր կարդալ, որովհետեւ տեսած էր որ շատերը ակնոց կը գործածեն կարդալու համար։

43. ՀՐԱՀԱՆԳ

Ո՞րն է աջ ձեռքը. ձա՞խը ձը կոյթ որո՞ւ կ'ըսեն, մատնեմա՞տը, ի՞նչ ըսել է բրուտ, բարչ դեղագործ, ակնոց, փորձել։



# Յ. ԳԸԼԸՃԵԱՆ

## ԳՐԱՎԱՃԱՌ-ՀՐԱՏԱՐԱԿԻԶ

Կ. Պոլիս Զամանակակից, թիւ 25

|                                                                                                                | Դր. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Նոր Ծաղկեփունջ ընթերցարան, պատվերագարդ                                                                         | 1   |
| Գանձարան տարրական պատկերագարդ, Ա. Անտոնեան                                                                     | 5   |
| Գանձարան միջին,                  »                  »                  »                  »                  7 | 7   |
| Գանձարան բարձրագոյն, (Հրատարակելի)                  »                  »                                       | -   |
| Ֆրանսերէնէ Հայերէն քերական, Մ. Յովհաննէսեան                                                                    | 1.  |
| Անգլիերէնէ Հայերէն քերական                  »                  »                                               | 1.  |
| Այրած քնար Բինսկեանի մոխիրներուն. Լ. Էսաճաննեան                                                                | 2.  |
| Ազատութիւն, Հ. Արամեանց                                                                                        | 1.  |
| Բռնակալին մանը,                  »                  »                                                          | 3   |
| Հերոսուհիներ,                  »                  »                                                            | 3   |
| Փախստականը,                  »                  »                                                              | 2   |
| Ա. չեմ կրնար լուել (Մահուան Պատիժ կախաղաններու)                                                                | 1.  |
| Ն. Թոթվաեան                                                                                                    | 5   |

**Այս գիրքէն 500 օրինակ նուիրուած է**  
**Ատանայի որբերուն և դրկուած է**  
**Կիլիկիոյ Շնորհաղարդ Ա. Կաթողիկոսին**

2013

4283



